

U.S. DEPARTMENT	OF COMMERCE
U.S. Patent and	Trademark Office

Form **PTO-1595** 102087405 (Rev. 03/01) OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002)

Tab settings	
	s: Please record the attached original documents or copy thereof.
Name of conveying party(ies): NG, YUET SHUN 4-30-02	2. Name and address of receiving party(ies) Name: CHIT SHUN ENTERPRISES CO., LTD. Internal Address: 7/F., Block H,
dditional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes VNo	On Ho Ind. Bldg.,
B. Nature of conveyance: ✓ Assignment	Street Address: 17-19 Shing Wan Road,
01/22/2002 Execution Date:	City: Shatin, N.T., Hong Kong State: Zip:Zip:
Application number(s) or patent number(s):If this document is being filed together with a new app	29, 160 147 Discation, the execution date of the application is: 04/18/2002
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)
Additional numbers a	attached? Yes No
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name:NG, YUET SHUN care of ERIC CHAN Internal Address:	6. Total number of applications and patents involved: 1 7. Total fee (37 CFR 3.41)\$ Enclosed Authorized to be charged to deposit account
Street Address: 42 Pin Oaks Drive	8. Deposit account number:
City: Phoenixville State: PA Zip: 19460	
DO NOT US	SE THIS SPACE
9. Signature.	
NG, YUET SHUN	\$ \(\) 04/18/2002
Name of Person Signing	Signature Date
Total number of pages including co	over sheet, attachments, and documents: L4

Washington, D.C. 20231

05/09/2002 AADDF01 00000049 29160147

40.00 OP 02 F¢:581

> **PATENT REEL: 012874 FRAME: 0227**

CERTIFIED TO BE A TRUE COPY OF THE ORIGINAL 29 APR 2002

Solicitor
Jo S.Y. Chan & Co.
Hong Kong SAR

THIS ASSIGNMENT is made on the 22nd day of January, 2002

BETWEEN

(1) Ng Yuet Shun, a citizen and a resident of Hong Kong Special Administrative Region of 7/F., Block H, On Ho Ind. Bldg., 17-19 Shing Wan Road, Shatin, N.T., Hong Kong ("The Assignor")

and

(2) Chit Shun Enterprises Co., Ltd., a private limited liability company incorporated under the laws of Hong Kong Special Administrative Region of 7/F., Block H, On Ho Ind. Bldg., 17-19 Shing Wan Road, Shatin, N.T., Hong Kong ("The Assignee")

WHEREAS

- (A) The Assignor created a design for a radio receiver ("the Design") in about December 2001, at which time he was the managing director of the Assignee and made use of the Assignee's resources to create the Design. Representations of the Design are annexed hereto marked "A".
- (B) The Assignor has agreed to assign all rights in the Design to the Assignee on the terms set out herein and to execute this Assignment.

ASSIGNMENT

- 1. In consideration of the sum of HK\$1 (receipt of which the Assignor hereby acknowledges), the Assignor as beneficial owner hereby sells, assigns and transfers to the Assignee all his rights, title and interests in the Design which subsist anywhere in the world for the full period thereof (including, without limitation, the full and entire rights, title and interests in the Design for which an application for United States Patents was executed on the date hereof and may be granted therefor, to the full end of the term for which the said Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by the Assignor had this Assignment not been made), together with the right to sue for past infringements of any such right and to retain any damages obtained as a result of such action.
- 2. The Assignor confirms that the Design have not been previously registered for any article nor published or disclosed in the United States or elsewhere and he has never assigned any right in the Design to any third party or otherwise dealt in or with any such right.
- 3. The Assignor agrees to give whatever assistance the Assignee may reasonably require in order to perfect the Assignee's title to or enforce any such right (including, without limitation, requesting the United States Commissioner of Patents and Trademarks to issue the said Patent to and in the name of the Assignee).
- 4. The Assignor hereby waives absolutely his right to be identified as the author of the Design, his right to object to derogatory treatment thereof and any broadly

1

PATENT REEL: 012874 FRAME: 0228

- equivalent rights he may have anywhere in the world insofar as it is legally possible.
- 5. This Assignment shall be governed by and construed in accordance with the laws of Hong Kong Special Administrative Region and the parties hereby submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong Special Administrative Region.

IN WITNESS WHEREOF this Assignment has been entered into on the date stated at the beginning.

SIGNED by the Assignor

Ng Yuet Shun in the presence of

Penny Na

SIGNED by the Assignee's

director, Ng Yuet Shun for and on behalf of

Chit Shun Enterprises Co., Ltd.

in the presence of

For and on behalf of CHIT SHUN ENTERPRISES COMPANY LTD. 捷順國際獎業有限公司

Authorized Signature

Penny Ng

RECORDED: 04/30/2002